# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 08/07/2025 20:59 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: PANG TAT SHING 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 08/07/2025 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 08/07/2025.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合《個人資料(私隱)條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效,土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期,以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為進。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

Before any dealings, up-to-date land search should be conducted with the Land Registry.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D0523798

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 21

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB10361

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D0523798 (08/07/2025) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 18/6051

ADDRESS: FLAT A ON 32ND FLOOR TOGETHER WITH BALCONY

AND UTILITY PLATFORM

CANARYSIDE

NO.8 SHUNG SHUN STREET

KOWLOON

地址: 九龍

崇信街 8 號 鯉灣天下

32 字樓 A 單位連同陽台和

功用設施平台

備註

REMARKS: THE RENT IS \$608 P.A. (YTIL 21)

CONSENT GIVEN BY THE DIRECTOR OF LANDS DATED 18.11.2005 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR THE

RESIDENTIAL UNITS, CAR PARKING SPACES AND MOTOR CYCLE PARKING SPACES

#### 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

CHO SING		15032501220031 ASSIGNMENT	06/03/2015	25/03/2015	\$6,580,000.00
NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	CONSIDERATION
業主姓名	CAPACITY	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	代價
	(如非唯一擁有人)	文書日期	註冊日期		

曹星

物業參考編號 PRN: D0523798 (08/07/2025) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB9318768	26/08/2004	08/09/2004	MODIFICATION LETTER WITH PLAN	-	-	
ー 備註 REMARKS: RE YTIL 21						
UB9452589	22/12/2004	19/01/2005	DEED POLL WITH PLAN RE S.A AND R.P.	- -	-	
05081601770011	09/08/2005	16/08/2005	MODIFICATION LETTER	- -	-	
05121600510052	09/11/2005	16/12/2005	APPROVAL LETTER OF DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT	_	-	
#### REMARKS: FROM LANDS DEPARTMENT TO MESSRS. CHAN, LAU & WAI, SOLICITORS						
05121600510061	18/11/2005	16/12/2005	CONSENT LETTER FOR ENTERING INTO AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	-	-	
備註 REMARKS: FROM LANDS DEPARTMENT TO MESSRS. CHAN, LAU & WAI, SOLICITORS						
05121600510072	28/11/2005	16/12/2005	TRIPARTITE STAKEHOLDERS' AGREEMENT	-	-	
05121600510080	12/12/2005	16/12/2005	STATUTORY DECLARATION	- -	-	

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
	-		備註 REMARKS: OF LAU	KWOK HING	
06031100590128	15/02/2006	11/03/2006	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	TONG HOEUNG	\$3,469,540.00
				TONG TEA VANNY	
			備註 REMARKS: SEE ASS	- IGNMENT MEM. NO. 07043002160115	
06080901990213	13/09/2005	09/08/2006	UNDERTAKING LETTER APPLICATION FOR EXEMPTION OF GFA AND S.C. FOR GREEN FEATURES	-	-
			備註 REMARKS: FROM TO RE YTIL	NLOK LIMITED TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT NO. 21	
06080901990220	14/06/2006	09/08/2006	UNDERTAKING LETTER (PROVISION OF RECREATIONAL FACILITIES FOR RECREATIONAL USE)	THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT	-
			備註 REMARKS: FROM TO	- NLOK LIMITED TO THE BUILDING AUTHORITY BUILDINGS DEPARTMENT	
06083000840021	23/08/2006	30/08/2006		_ _ NDS DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE TO MESS	- SPS CHAN I AII & WAT
			例記 REMARKS. FROM LA SOLICIT		ono chan, Lau & wai,

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

#### 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
06092202050255	30/08/2006	22/09/2006	OCCUPATION PERMIT (PERMIT NO. KN 18/2006(OP))	-	-
07031701010013	13/03/2007	17/03/2007	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-
			備註 REMARKS: FROM LAN	DS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT	
07041600950053	22/03/2007	16/04/2007	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS	PROSPERITY LAND ESTATE MANAGEMENT LIMITED	-
				豐寧物業管理有限公司 (MANAGER)	
09110601560180	22/10/2009	06/11/2009	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHEN WEIJIE	\$3,200,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	陳維洁 GNMENT MEM. NO. 10011401520180	
45000001	10/01/0015	0.5 / 0.0 / 0.0 1.5		CHO SING	46 500 000 00
15020601400031	19/01/2015	06/02/2015	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE		\$6,580,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	曹星 GNMENT MEM. NO. 15032501220031	
20042800090056	09/04/2020	28/04/2020	MORTGAGE	CITIBANK (HONG KONG) LIMITED	ALL MONEYS

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250708021998

# 等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION

文書日期交付日期註冊摘要編號DATE OFDATE OF

INSTRUMENT

DELIVERY

MEMORIAL NO.

文書性質 NATURE 受惠各方

代價

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*

[LSS-INS12-V241024]